ESTE DIARIO

EN LA IMPRENTA Á VAPOR

dende to recibes securities, eclas y solicitates

ADMINISTRADOR -- CAYETANO C. ALVAREZ

SUSCRICION

PAGADERA ADELANYADA

EL BOLDTIN DE (EL SIGLO)

### SIGLO

### La educación política

porvedir, se empieza à proccuparsa algo mas que del catio inmediato, se proccimientos pares del catio inmediato, se proccimientos pares del cation de la consensa de la cationa de la ca

e la educación política de los pue-enden estos à defender sus dere-

sue libertades; tra esta persistencia, legal de un pueblo niero ser libre, se quiebran al , lin las pre-lasa sibitarias en duda que el celo de las comisiones de puede conseguir umodo." No lograr sia norrar de los Registros todos los unombres debidamente se han inscrito en ellos; pe-seguirán que muchos de ellos desaparez-

rido que demuestra el pro

ofó el buen sentido; y ese triunfo es un o sintoma que demuestra el progreso de

### Revista de les diaries de anoche

electoral.

A los numerosos atentados que se han seña-lado estos dias por la prensa hay que añadir uno mas, cometido en un cicadadano que no tis-ne mas falta en su vida, que la de haber nacido con la ter un tanto broncesda. El negro en este país es mas esculvo que en Cuba y en el frasil y sen en compora, partes de del país do novesa en en el noguna, partes de del país do desenva-puedo apirar a dejar el servicio militar. El caso a que alode Le España es el de un individor de quen se hace cargar el losil contra su volun-tad, a quien se hace cargar el cusi contra su volun-tad, a quien se hace superior de su parte con perjuicio do ses intereses y de sus derechos y a quien en vano reclama sua vecinos, que dan sestimonto de sur horradez.

### REMITIDOS

### DIARIO DE LA MAÑANA

(Firmado)—Juan G. Corta.
Secretario adjunto.
1161

nérito suficiente.

Art. 231. Después de esto, se asociará el Juez de sa de de los Municipales (5, en su defecto, à amente el acus de su y ofenando su se el juri serà oldo ventigar el su defecto, à almente el acosado por al juri serà oldo ventigar su conserva de la consecución de l

motivo saluda 4 Vd. S. Atto. S. S.

D. Ordoñano.

### SECCION OFICIAL

### Correspondencia de Castelar

### Correspondencia de Londres Tradecida del Jorent do Commercio para El Sigli

Revista general enropea

SECCION CIENTIFICA

Durento diez dias, no la abandocó un solo instante.

Las maso, y tendria lugar el casamiento, Que alegria!

Una noche fud despertada Lias por un fuerio alegria!

Una noche fud despertada Lias por un fuerio accoso de too. Lio enflaquecimó, y esto cunsaba una pran inquistant a los que la rodesabamiana pran inquistant a los que la rodesabamiana pranticipato de la companio de los compositos de la composito de la co

CUERPO LEGISLATIVO

Cámarra de Representantes

Sation del Mini d' de Ruyo Es 1881

PRARME M. S., PORRES

Diputados presentes. Ciucarro, Exparraçue

1, Pondo, Callis, Nin y Gonzale, Rierro, Terra

Mortel, Buttis, Retanouri, Irennis, Soler, Padral
ces, Romes, Mac Echon, Mariner (D. E.), Pedes

Limente, Chen, Levierez y Martarell.

Actos. Pós aprobada una

Assatos arbudos—Se dió cuenta de los aggrien
des.

nor tronore y contra, nos Sres. Aguirre, Hauza, Ri-rero y Torres.

Dado por discutido el punto, es sancionado el iguiante, despues de reclisizarse los tres de la re-terencia:

Hiss Lirzie, sin desconcertarse por este discueso pronucido con rara enterca, contesto
tesalivamente al comerciante, envolviendo sin
mbargo la negatira con las frases mas cortesas.

Beste caso, replicó Mr. Georges secondo
di reviver de holelito—roy a mataros.

La joven comproadió que aquello liba do vencomo del gabinete una escopeta de caza que en
di había.

Ca cuarto de segundo después se soy un disparto, congres cajó de miterta. La Bila le había
de control de segundo después soy un disparto, compres cajó en itertra. La Bila le había
de control de control.

Miss Lirzie se presento may tranquilla à là autorigad relirience le ocurrido.

Cauras certamana:—so ha confirmado
la settlencia reciada en la causa de adsonio filitales, quien el 23 de Julio de 1839, en el Arario Degro, sessi nó à Luis-Ratiero.

Commission de Carridonad.— Estado
Somission de Carridonad.— Estado
Somission de Carridonad.

Establecimientos al cargo de la expresada.

Della policia de cargo de la expresada.

Listancia de enference el 31 de latera 455
languas, desde, el 1. al 30 de Abril
de sito.

Solifetes

Solifetes

Solifetes

132

Boalidas

Do alia. 5
Topolos 5
Bolimciones 4
Existencia on la focha .

GACRETILLA

MARITIMA

TELEGRAMAS

REMATES Musuo y Comensuro Importantisimo de variada cantida DE MURBLES

Per orden da los Sres. Segismundo Marti
Venta à todo precio – En nuestra casa, cali dars núm 131. HOY viernes 8, à les 13 en punto, cómos la venta à la mas alla postura sin

nuevos y usados A instres de la tarde cento de quien corresponda: a perpendicular, o tora sola.

Por el mismo

Por el mismo

Por el mismo las existencias de la FIDELERÍA cal Arapey N.º 83 Sil martes 10 del cate., : opendremos la venta en un solo

The state of the s

una suerte de estancia en el Depar-tamento de Cerro-targo á cinco le-guas del pueblo «Treinta y Tres» bien conocida por «Estancia vieja de Lago»

e una victoria con arreos—En nüestra casa 25 de Mayo 266 y 268. El miérceles 11 del cute, à las 3 en pun-to de la tarde, procederemes à la venta de una victoria con sus correspondientes arrecs, per or-den de D. Felipe Iralde, alguecit de la oficina del 1922 del Departamental establecida en la Union, y por cuenta de quien corresponda.

Por el mismo del país.

El Jueves 12 del corriente, á las 12 en punto, darémos principio á la venta de los muebles que adornan dicha casa.

El detalle lo publicarémos oportunamento.

1162.m6

Por el mismo
JUDICIAL

De la casa calle Buenos Aires núm. 166,
por órden del Sr. Juez de lo Civil de la
1. Sécción y con asistencia del Actuario y Alquiaci de dicho Juzgado.

El miércoles 18 del corrictive, à ha cuale miercoles 18 del corrictive, del miercoles 18 del corrictive, del miercoles 18 del corrictive, del mie Ittalifo y Alguacit de dicho Juzgado. Et microcales il del corrective chi la cuntro de la latide, venderrino esta magnifica propiede di anni de in suma de \$1,364.57 coto stallos,
no admissões oderta que no excederde las dos
decerna partes que os 6.7,608.8 con \$4 centas.

"La desa tiene de frente nasser carás di Sur, por
entimetra por 30 di 1, y see, son Imerora de
entimetra por 30 di 1, y see, son Imerora de
entimetra por 30 di 1, y see, son Imerora de
entimetra por 30 di 1, y see, son Imerora de
entimetra por 30 di 1, y see, son Imerora de
entimetra por son di 1, y see, son Imerora de
entimetra por son de see de conservativa de la conservativa de It A. Hagarines y C. a ble concern y del poble on person in the street of the concern of the poble on person in the street of the concern of the poble on person in the street of the poble of person in the street of the poble of the concern of th

A COMBETIO

AUDICIAL

Pers el dis indicado recepciono a tida dato polo el como social de personal de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del la companya del la companya de la companya del la comp

El primis fandrá ligor en tuestre real; celle de Labela, núm. 189 (Depósio Indicial).
El marcia 10 de Hayo, à las 2 en petito de la turdo, daremos principlo à la venta de Rossurefes de campo, à presencia del actunto y algundi, infrinciando rela operación à las 3 como esta mandielo, poe el Just L. de la Civil de primerioreo, Dr. D. Domingo Gonzalez.
La venta de cala projudad en podifico 46 dels de Rossure de la periodad de primerio de la contra del contra de la contra de la contra del contra de la contra del contra

Altonio Maya, you into one alt you could dot a loss of the position of the pos

Action of the control of the control

PRESTAMOS

277 — CALLE DE BUENOS AIRES — 277

DIRECCION GENERAL

Geolnera y niñera Se l

Impuesto de Palentes de Perro

lestaurant del Correo Calle

Se vende ei almacen calle Paissodú, núm. Els, sequina Arapey, por ausentarse su dueño del país; con poco capital y buene clientala. Sastreria Se ven . 88, esquina Sons, cuyo estronecimiento tiene muy mena cr.
ela y poco capital; se harán al comprador muy i uenas rondi
es. Para tratar, ocurrir á la misma. Se vende el armaton y c
rador separado, al gusto del comprador.

in a liama à todos l'a que se consideren probligaciones firmadas por el linado, s prientes ó por cualquier otro litulo ad-le dia 10 del mes de 3470 se presenten ce hacer la correspondiente motacson, se pu-SECCION JUDICIAL

Juzgado de Comercio

Perdiposicios del Dr. D. Draid Gireada, Jenz I.
Combretio del Dr. D. Draid Gireada, Jenz I.
Combretio del sectorio del Dr. D. Draid Gireada, Jenz I.
Combretio del Sectorio del Gireado del Sectorio del Del Composito del Sectorio del Juzgado y a las tera de como la potrizi del Sectorio del Juzgado y la las tera de como del Sectorio del

(Continua en la 4.º pagina)

AVISOS

Banco Villaamil y C.

ción una série de billetes de diez pesos, pagaderos al portador y á la vista en oro sellado, con arreglo á las leyes vigenes. Dichos billetes llevan la fecha del 2 del corriente, y van revestidos de nuestra firma.

Montevideo, Moyo 5 de 1881.

mpé.111 Villagand y C.

TE y CAFE

BAZAR DE LA CHINA

Callo Cimirat, 163, seguine Besnot Aires
El Dr. Bourse avine su numerosa cliestate 9 à
us amigo que he esabatede su estidio 41 estidio
Camiras, 163, esquian Buccos Aires, dedes sentinular ejercicade su probesto el sedicidad cost al
Th. Prince, dodicia menciencia.
Callo Camiras, 163, esquian Buccos Aires,

Perece cierto el que Roque Saenz Peña será nombredo Ministro argentino en Madrid. Buenos Aires, Mayo 5 de 1881.

SECTION CONTERCTAL

Catables
Robe Loaine, Service St. 5 in Catables
Fort Fark Security St. 5 in Catables
Fort Security St. 5 in Catables
I Index, particular Life.
Bandari, Life.
Bandari, Life.
Frencos del pals
company in girpotan venue.

Autocopes 8 15

RESOURS

RESOU Genomes les significates recues.

Authorities de la communication ed til ki bicerro å 7.00 id.
Del saladere del señor Leureposco se nompro agui per tugal
mas de museras casas et d'itadoras, di cargindana pistò di bi Publishers.

Exist. R. Artespeta,
Ferrar, Director.

Luis. R. Artespeta,
Ferrar Luis. R. Arte

Balldas para los rica

tos, pures P. manusaur con o tropustos.

strici
randia d 30 del passoo, grieta maticust elimphicamas, de
as patro J. n. Eugriabut; con 6 tripulatas d J. Passoo,
500 del tanguas,
reades 3 del corriento function surional circii Morganos, de
mi, patros J. Nolar 7 6 tripulas tes i d. Passoo cut 1,00 Dia-5

Rospos Aires el Sdel corriento, halandra expeniras eChelque
to La Lorga, patrogi Ar Bancerie, con 8 expediantes i la dedes 3

LOC agrayar,
Sanco Arriva, ripor s'Onison, per S. Otinido, con carga per
Bancos Arriva Balidas de cabotale

THEODORO

Paulice accumants JUDICIAL

le los muebles que adornan la casa ha-bitación del Sr. D. Mariano Gutierrez, calle Misiones, n. 138, por ausentarse del país.

DE AVERIAS
En nuestra casa, Sarandi, n. 187.
I tames 9 del confedente, à las 12
procederà la venta, de orden de te de seguros, de lo siguiento desen
Larca d. H. Lenses procedente de Ne
1301/1307 — 7 fardos lienzo azel.

Control of the Contro

DE MERCADERÍAS

And the second s

mercaderias en nuestra casa call del Klucom núm, 60

AVISOS OFICIALES

Oficina de Crédito Público

y centesamos, deo, Mayo 4 de 1881. P. A.-Juan J. de Arêchaya

Junta de Sanidad

video, Abril 22 de 1881. La Administracion.

ÓMNIBUS

Alambre para perco, de acero, paleate y med fuerte partida y se reade por mayor y mener, celle 25 m Agosto mim. 154.

Street, and a street, and a street, a street,

Colegio del Salvador BAY

Secretaria de la Direccion G. de I. Pólylica.

Montevideo, Mayo 4 de 1821.

Se lláma à concurso por segunda vez para procese por oposicion el cargo de muestra de la Escanda de 1º renes o minero 1 de la Villa de Santo de 1820 de minero 1 de la Villa de Santo de 1820 de 1 El Sceretario General.

eretaria de la Direccion G. de l. Pública.

Montevideo, Mayo d de 1881.
Llámase à concurso de opocicion para provece el 170 de Muestra de la Ecucia de l. "grado mistato m. I7, establecida un el Carmelo, Departamento.

de los aspirantes se recibirán en El Sceretario General.

retaria de la Direccion G. de I. Pública.

Moutevideo, Abril 26 de 1881.

Moutevideo, Abril 26 de 1881.

Llámase à concurso de oposicion para proveer el cargo de meestra de la escuela de 2, grado de iñas núm. 3 establecida en Rocina (Departamento de Maldonado), cuyo acto teodrá lugar el 7 de dayo próximo à las 7x de la noche, en el local de a Contonscino. El Scoretario General.

Secretaria de la Direccion 6, de I. P.

Montevideo, Enero 8 de 1881.

En esta oficina se necesitan personas que aun cuando por el momento carezcau de titulo de maestro seat sin embargo relativamente apsa para dirigir escuelas rurales de campaña.

Los aspirantes deberán presentar un certificado á satisfacción de la oficina que acredite aquella condición y la debuena conducta.

El Secretario General.

Dinero sobre blooteda Se desea colocar desde 2,000 hasta 8,000 pesos. Calle del Cerrito, nam. 94, cuarto nam. 4, de oce a una del dia. my£S

PLANILAS ADDI NU MI TANUM AL Reduccion de Monedas

EQUIVALENCIAS EN VALORES

PAINCE y BOURSE



prable profundamente que el loco desva-tos políticos de baja estofa, fuerce á una

e saio ciscrimente respetado hata aqui por Gras Bretaña.

Un idegrama de Paris fechado el 10 dice:
Un idea de Paris fechado el 10 dice:

esto sobre harmas; la abounce un de billetes de Banco; y abora la re-al, seria lo bastante dara darie un Ua stectorar, serra po de de decusion sobra el di-do gloria. sy luego dabe abrirsa discusion sobra el di-cio, cuyo tema està ya sobra el tapeta. Esta pro-cio no sa de iniciativa parlamentaria, como el

Simple historia

La disposición del P. E. que mandó al peticloris-io que ocurriera à la H. Assimbles, ha venido à ornotorra la competancia de la Loy para conceder es escepciones del principle constitucional sobre liberand de industria, à favor de particulares é le Empresas.

La operación turo lugar acho dia despeci. La grena habit vesido à ser la rissella y loca de elemento. Habit vesido à ser la rissella y loca de elemento. Habit vesido à ser la rissella y loca de elemento. Habit de su présimo entence de la capacidad de la

Aguirre-Chasarre - Xinmer-Esparragaera - Pedraises -Martines (B.)

CAMPO NEUTRAL

del pantalon un revolver de seis tiros.

— llaces bien—contest del socio, que sin du-da questa destacoras de su colega;—negar su mano à un hombre de tus condictiones es una recodera de nes.

Mr. Georges se dirigió à la casa de Miss Lix-ita. Para «El Siglo»
Bueños Aires, Mago 5 a las 2 pi m.
Recibioronas estos telégramas:
El general Bayaudano presento su resuncia de
sado del ejercito chileno en operacionadanos el goras el se esta coportada.

Regressia travendo el nuevo batallon de infan-ria de marina.

Oro, 38.7.0

Oro,

Entradas de cabetaje

Bassa Almo, rajor dostinos por li Olindo, nosa, poend la Vagores especiados la labora de la labora del labora de la labora de labora de la labora de labora del labora della labora della labora della labora della labora della labora de

E. Castemanos y C.

AMER PICON APERTIVO HIGIÉNICO SUPRIDA A TODOS LOS RITTERAS CONOCIOOS

tas recompenses. sal de Paris en 1878. Jrugusy, calle Rincon núrh. 6: El. COHE, Y C.\*

Herman Change Control of Control

El Secretario General

Secretaria de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Abril 30 de 1881.

Se llama à concurso por tercora y última vez, para provere por opionican el cargo de monstra de Colonia, cayo acto tendra lugar el 9 de Maye pròsimo à las 8 de la nocite.

Lis solicitudes de las aspirantes se reclárian en Lus solicitudes de las captentes de la colonia de la

e20.perm

e vended en esta imprenta por mayor y medoc



APROBACION

de la Academia de Medicina de Peris.

No causan al astomago nin

La Academia de Medicia

ha declarado que las Capsul

de Racuin eran superiores à 1

das las demás capsellas como

copalba en el tretamiento de L

errationus secrits

manchas de grasa de las Cintus : Tegidos de seda y de lena del Ter ciopelo, elc., elc. — Su olor, que n liens mada de desagradade, se desenac con la mayor prontitud.

DEMARCHI, PARODIACO

El Banco Comercial

189 - CERRITO - 189

Gira letras de cambio por cualquier

cantidad á la vista y á plazos, sobre la

República Argentina, el Brasil, Ingla-

terra, Francia, Bélgica y todas las ciu-

FRANCFORTS/MEIN
PARIS CONDRES
AvadelEctionier (E4Mdermanburg)

7 6 5 4 E-1 0 b . . .

他们的人的对对

Especialidad.

Extractos y esencias triples de olor. Agua de Colonia. Vina-grillos de tocador. Polvos de arroz. Pomadas. Aceites y to-

Superior Calidad Los productos de esta acredita-

disima fábrica se ballan de venta

en las principales perfumeria

Medalla de progreso Viena 1873.

Socias y Requena EN LIQUIDACION

Habiendo concluido nuestro cometido, avisamos

à los señores acreedores de la Liquidacion tengan à bien mandar cobrar, desde, el dia 1.º de Mayo proximo, de 12 à 2 de la tarde, el mitimo divi-

dende que corresponde.

Al mismo tiempo quedarán los libros á la disposicion de los interesados.

La Comision liquidadora,

Montevideo, Abril 11 de 1881.

dades de Italia, España y Portugal.

GUARTES

A Topides,

## MARITIMOS

Salidas de vapores

Segun los acteos que publicamos à continuacion PARA BURNOS AIRES Y PURRYOS DEL URUSUAY Les Luces, JUPTTER, Les Métroles, SiLEX, Les Sancies, COSMOS, Les Sancies, COSMOS, Estes repures lience su agracia en la culle Zabala n. 61.

PARA MALDONADO Y PALCIMA Les 10, 50 % 50 de ceia sees, COMERCIO DE MOCRA-Ágencia Piedres 142 SALIDAS EN MAYO

IB, (ria custratora) NORD-AMERICA—Agencia, Misionea 5 112, VILLA BE RIO FANEHO - Calle Predest requina Zabel 118, Orbitulla RA—Asencia, Solis Mo 118, (ria custratora) ColoMBO—Agencia, Misionea Mo

PARA EUROPA

PARA EL PACÍFICO El 19, MAGRELAN-Agencia, Solis 55

### CHARGEURS REURIS

COMPARIA PRANCES DE RAPERZEZOS Á TAPOR PLOYA DE LA COMPAÑÍA Dom Pedro. 1 Ville de Buenos Aire Pampa. Perteda. Henri IV. San Martin. Belgrana. Ville de Rio. Ville de Santos.

1 Ville de Bahia. Rising Marine States and Authority de primera ciane

ERTRE MAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES Toe ecaptifica y clandos vapores de esta compaña telec prosto de Montroides el 16 y 26 de cada men para Europa.

M. Winstered Tirox Pigcula Passods

## SECOND SE

Tienen estriculas comodulados para y sasjeros, garantiendos un fruto esserudo y precios enuy módicos.

La Compaña desea llemar especialmento la atención de las comais mediatoras y especiadores so las grandes centarias que ofrecan una vapores, por la buena conitación en que entrejan sua carge, asi como por la regulacidad de su acrevión, que en adelante queda fijado en carrera bi-mensui por loca al año entre el Marre y Sendia a Plata.

eda filado en correra armanas e por entra a una alemanida de la Plasa. Para pormenores enbre paesjes y cargo, dirijirso al ajento En ' q: 4 a Ee E et a, a, 4 a da e 4 a; as m et 1,20 Calle Fiedras, 17st. esquina Zabats, Monteridos—Calle San Mas Um, 101, Buscos Aixes. 4

### SOCIÉTÉ GÉNERALE DE PRARTPORTE MARTIFARE A VAPECE

Briggsen The esteet Comit DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

el vapor francés

## POITOU

Saldrá el 19 de Mayo para RIO JANEIRO,

BARCELONA. MARSELLA, GÉNOVA. y NAPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.º clase, serán por cuenta de la Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % à los de 1.º, 2.º y 3.º clase. Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagaran aqui su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá integramente el importe.

Se recibe carga, eucomiendas y dinero à flete para les puntos arriba indicados y tumbien para Valencia, Alicante, Cartagena y Malaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, callo Zavala, 174 y 178. M. Llamas y Ca.

## Societa G. B. Lavarello y C.ª

SIN CUARENTENA EL VAPOR ITALIANO COLOMBO

EL VAPOR STALIANO

NORD - AWÉRICA Saldrá el 8 de Mayo para Gibraltar, Borcelons, Marsella, Genova y Napoles, Recibe carga y pasa-jeros.—Por mas informes, ocúrrase al único egento G. Lacarello, Misiones, n. 50.



Companía del Pacífico

55-CALLE SOLIS-55 Salidas de Montevidee

El rapor paquete inglés

VALPARAISO

capitar A. Hamilton, saidrà et miércoles. A de Mayo de 1851 t—Para Punta Aronas, Coronel, Tal-cahuano, Valparalso y demas puestes del Pacifico.

El vapor paqueta logica

BRITANNIA

MAGELLAN

tspitsa J. Berr, saldrà el lunca 10 de Mayo de 1881 — Fera Printa Arenas, Coronel, Talcabuano, Valparatso y demás puertos del Pacifico.

CORDILLERA espita P. de Gruchy, saidrà el miércoles 16 de Mayo de 1681—Pers isto Japeiro, Bahis, Pernambu-co, Lisbas, Surdeos y Liverpool.

Todos estos vapores lisvarán pasajeros de 1.4, 2.4 y 3.4 cizze.

YARROW HETT y Ca. -Solis, 55. 2

## Polletin

## LA MUJER DE UN JUGADOR

26151011 POR Alejandro Dumas

—Sou las dos, cahallero, le dije consultando mi Feloj; esperare hasta las cuatro de la tarde: durante ese tiemps buscare etra cara que esté para vender ó alquilar; á las cuatro mo pasare por este mismo despacho. Si vuestro mercader de hijos quiere vender su casa por tres mil francos, haced de modo que la escritura se halle estendida, y desde luego preferiré esta casa à cualquier otra que haya encontrado. Adios, caballero: dejo à vuestro cliente dos horas para que reflexione el negocio.

Y sali.
Voivi à la fonda del Leon de cro, y en la seguridad de que el padre Dubois me dejaria la casa por
el precio que yo fliaba, mandé ensilar mi caballo y
cogi un lindo camino que slesde Charentonne conducia à Rose Moray.

A las cuatro en punto me hallaba en la pueria de La casa donde vivia el escribano.

Llame à un especie de mendigo para que fuvicse las riendas del caballo, y me entre en el despacho.

El nolario guardaba el mismo puesto y la misma posicion en que yo le habita dojado. Eran su posicion es propetto oficiales. cion y su puesto oficiales.

El escribiente se levanto con prosteza y nos deid

-Y bien, caballero, le dije, el padre Dubois. —El padre Dubois, me interrumpió, se ha decido; solo que quiere cien francos de propina para aque-lla siña que es su nieta. La dor trescientos; mas à condicion de que esta zuma quedará en vuestras manos: que la hareis producir y que no se la entregareis mas que el día en que cumpis diez y oche aŭos, ó el dia de su —¡Airapasieis à Duboisi esclamó sonriendo, mac-se Blanchard.

Paqueles Correos Franceses mersajerias maritimas

el paquete francés

## EQUATEUR

Comandants, LECOINTRE Saldrá de aquí el 8 de Mayo a ina 5 de la RIO JANEIRO BARIA PERNAMBUCO LISBOA y Burdeon

EL PAQUETE PRANCÉS

### GIRONDE Comandante MOREAU

Saldrá de aqui el 25 de Mayo á las 6 de la

RIO JANEIRO LISBOA y Hurdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos púntos. Por mas informes y para tratar del flete de las mercancias, conrease à la Agencia, CALLE DEL CEBRITO, 195, ALTOS. 5 El agente, A. de la Noé.

### Vapor nacional

COMERCIO DE ROCHA Saldra para Maldonado y Paloma los dias 10, 20

y 30 de cada mes, regecsando de Palona el 5, 15 y 25. Tiene escelentes comodidades para pasajeros

Agencia: Fraga hnos. 144-CALLE PIEDRAS-114

## Mensajerias fluviales

A VAPOR

RES NON YERBA Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y

Vapor Mapiter los lunes, para Buenos Aires y Ureguay.

\*\* Hilex los miercoles, para Buenos Aires y Uruguay.

Common los jueves, para Buenos Aires

selamente.

» Connies los sábados, para Buenos Aires y Uruguay. \* Onya sin dia fijo, saldrá cada semana.

51 - AGENCIA, ZAVALA - 51

SECCION IDDICIAL

Despaches

Otero-Vasques-Berinduague

Dia - 5

TRAMPIE-Lapar y Suarer; Mendez y Rios con Guerrero; Diaz Arnesbo y Hausen; sucesion Ruperto de las Carreras; Pugliesse y DiEna; Acota y Gomez; Cibis y Fracco con Ratte, Aniseto Les-rot, criminal; Lascano y Fraga; Dionisio Aguino, criminal Egatasulas iyazocconatas—Carlos de los Sautos, criminal; Ma-

Fortesa-Castro-Gallinal

Dia-5

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO

DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Actuario, José Luis Antuña

JUZGADO DE COMERCIO

A cargo del Dr. D. Ocidio Grané - Oficina Mi-

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE LUIS VILA

Dia-5

(Juez de turno termina el 7)

Dr. Gonzalez por impedimento Julio Barrios con Manuel Perreira Vica; Test. José Maria Hedi-na; Juan A. Piedracueva, incidente con Mussio y Repetto.

JUZGADO DE LO CIVIL

A CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—5
Sentencias interlocutorios—Testamentaria Rosa Lagarragirro—Tetal 1.
Testamen—Pedro Clerc coa J. Joarkoski; Jaan Caprina coa M. G. Zuligz: Ignacio Rasonico con Andrés Caleagao; Sucesion Pereira coa ia Je Moreira; N. Fiernari coa Rafael Romeu; Fernando Bartha coa Petrona R. de Cale; Juan Aguerrey Ca. con E. Cot; Laura Feria de Latorre coa Villemour y Marengo; E. G. Gil coa Fetrona R. de Calo; concurso Gianetta; testamentaria Pedro Villerte; Venancio Colombini coa S. Poggi; E. Nuñez Heiguera coa F. Heiguera; Le-Hir Barnett y Ca. coa Rateo Astengo; Gonzalez coa M. Benitez; Ataassio Centurion con Dionisio Valiente; Antonio Galindo

Si: comprendo: contaba que el guardaria esos

pespues que el Sr. Blanchard nutro leide su es-critura me la dió para que 30 la firmase. Fallaba el pago de honorarios. Incluso el registro, era cuestion de ochenta francos. Di un billete de cien, á condicion de que los vein-te que restaban se entregarian al pobre diablo, que, en su calidad de escribiente, representaba lodo el personal del despacho.

Despues, el Sr. Blanchard mo dió las llaves de la casa. Yo le supliqué que las guardéra hasia que recibiese nuevas órdenes.

Despues salí. En la puerta encontré mi caballe, que no lo guar-daba el mendigo, sino un niño que apenas llegaba

- ¿ Fa es de tí el caballo ? mo dijo el niño en su

-Si, es de mi le dije ye esferzandome per habiar

- I, es de me te dije yo estorzandome por napiar lo mismo que el.

- Es necesario probario, me dijo el rapazzelo, sin que por esto me cediese las riendas.

Llame al notario, al cual rogue que diese fo de

El notario medió y yo recobré mi montura. Esto valió sois sueldos al niño. —Ahora si que juraria; dijo, que el caballo es del

personal del despacho.

Quise cogerle las riendas.

que aquel caballo era mia.

à mis rodillas.

Benito Montaido, escribano público.

Juan R. Albistur, actuario.

siones 201.

aburg.—Piriz y Banco Cossercial; Solsona y Fisco; Santayzna aoco Mercantif; Fajardo y Antuñano; Zorrilla y Escalada; La-y Bluz Gonzalez; Legarete y Deliazoppo; Castro y Suto; Bel-i y Gadea; Curbelo y Niva con Prado; Autunes Maciel y Bluz; rer y Banco Oriental; Vargas y Vidaurzazga. sertavas tertanocetonais.—Formoso y Fereira; Castro y Diaz; nara Canto y Abreu; Matasis y Dufour; Ibargoyen y Burmes-

-Seria y Viere, Guerra y Aguirre; Bri-

TRIBUNAL DE APELAC

sposicion dei Dr. D. Daniel Granada Juez I., de Comer-raber à los acresdores del concurso successon F. Gilj latelao, que deben presentarse con los justificativos de tos ante el indice nombrado D. Francisco R. Gomez, de en la calle 25 de Agosto, n. 53, dentro del térmico de

no Adeleteo de Leon, Neguel Carrió con Riguel A. Sierra—Tota A—Fotal de pravalencias (A.

JUZGADO DE LO CIVIL DR. ZORRILLA

SAN MARTIN

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

À CARGO DEL DE. D. ERNESTO FRIAS-Bla-5

A los curiales

Juzgado de Comercio

sion de Dimingo Zameoi; Gumeraindo Galese one; Sartio Besiro con Jean Frigara y treceri eal con José Salve, Jean Pardias con Jolis Flo con Pedro Recayte; Oscipa do pesas y medida bá; Suession de Lázira Peliopose eco Ovidi Sampera con Vilias; Pileyras y Ramired co-siltot y Palou ron Manuel Obade; Exharta de posto por la Carle de Carles Carnes Car o Theorini; Posada con Polados; Exharta de con Bonnelli con Lestamontaria Fosilica Marx micaspe; Javá Giandondi con Foldro Marxim

Nicolas Lengues, escribana público.

, Andenor & Persira, actuaria.

del Dr. D. Daniel Granada, Is

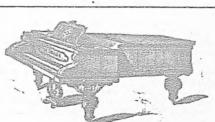
Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comer-cio, cito, flamo y emplezo à D. Victoriano Pereira, y su esposa, para que en el férmino de 30 disa comparezza, ante esta Juzgado à estar à derecho en los autos que le sigue la Compañía. Pastoril Agricola e Irdustrial, bajo apercibimiento.—Montevideo, Abril de 1881.—Joséldás Auturia, eleribano de Comercio.

Juzgado Letrado Departamental Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental, Dr. D. Ernesto Frias, el dis once de Mayo próximo, de cuatro 6 cinco de la tarde, ha de celebrarse, en la puerta de esta Olicina, almoneda y remate de una casa de propiedad de D. Jergo Perrone, sita en esta villa, contiguo al Moino del Galgo y edificada en un solar de dies metros setenta y cuatro centimetros de frente al Sad sobre la calle publica y vente y un metros canarenta y siete contimetros de fondo al Norte; cuya casa ha sido tasada en la suma de 576 § 41 contestamos moneda carriente. — Los antecedentes pueden verse esta Olicina, cella 13 de Julio num 1 6.—71lla de la Union, Abril 25 de 1881.—J. P. Vila, escribano público. — m.4-15

Por mandato del Señor Juez Letrado Departamental Dr. Don Ernesto Frias recuido en los autos respectivos se ha decretado interdiccion general sobre los bienes perteneclentes á los conyu-ges doña. Concepcion Bustamante y don Ramon Bayley lo que se bace publico á sus efectos — Montevide, 25. Abril. 1881. — Nicolda Lenguas, Actuario.

Por mandato del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Ernesto Frias, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de D. Juan Bautista Siri à los efectos del ert. 207 del Código Cril y 1-45 del de Procedimientos, y para que los que se consideren con derechos sobre ella comparezcan à deducirlos ants este Juzgado, por si d'egalmenta representados, dentre del término de veinimo da veinimo d

## AVISOS Y ANUNCIOS



Din - 5

Roque Nuñez con Antonio Correa y Ca., concurso de Lino Heresa, cuatro providencias; concurso de Gustavo Peltzer; Frencisco Lopez y Ca. con Carlos Feurquet; Juina Taboas con José Pasegoro; Joaquet Carlos Feurquet; Vidal; successon Saurer Tereira con el concurso de Hope Lafone; Ramon Gibelli con Onésimo Laboble; concurso de Hope Lafone; Ramon Gibelli con Onésimo Laboble; concurso de Hope Lafone; Luis Peña con Cabilla ; Rodriguet; Staart William y Co. con el c. pitan de la barra dinamarquesa eAriadnev; Seciedad Credito Hipotecario con Esteban Antonio ; erceria deducada por Francisco Losatz, Agustin Mozzano y otros con Antonio Gonzalez; Hipólito Herre con Luis Pitto; Pelipe Vigorroux con Carlos Fourquet; Folie Bnos. y Ca. con Prancisco Bunaa é incidoute con el ex-depositario Bernabé Riverz, concurso de Vidal y Barciz, Miguel Barthe con Juan Barreiro; Juan Caset con Amadeo Duclos; Gerbaimo Rebagliate con E. Magliolo; Francisco Valtarino con Luis Bizgi; Cayetano Yelati con José Beratini; Francisco Barreiro con Elias San Juan; Antonio Bianco con la Empresa Dragaje. Pianos de Schiedmayer, Pleyel, Sprunck, etc., se venden con verdadera garantia à precios módicos, en el

DEPOSITO DE PIANOS DE CARLOS OTT

207 - CALLE DEL 25 DE MAYO - 207 TRATER LABALA T MISTORIS Afinaciones y composturas garantidas. Se alquilan pianos. 34.dp %

(Juez de turno termina el 7)

José Pereira sucesion con José Morosini (2); Juan J. y Tomás Gomet con Matildo G. de Gomet; Joaquin A. A. de Estreito con Antonio F da Sitra, Casildo Santetebal con Delána J. de Leon; Avelino Lerena con Juan P. Caravia; Regina B. de Uriarte, auxiliatoria de pobreza; Egidio Marquez sucesiona con la Curia Eclesiastica; Raima, intestado, Salvador Larrobta incidente con Isabei no Marquez curador de su señar padre Egidio Marquez; oficio del Juzgado de Comercio de 3.º turno; Antanio Romeu, terceia en los autos Nicolas Siermarick con Rafael Rom u; Manuel Bentancour y otros coa Epidanio Rodriguez; Felipo Diaz, terceria en los autos Aguerro y Ca. con Estéban Cot; Definsor del concurso Lafferine coa Banco Maula y Ca.; Sucesion Francisco Rivarola on la de Manuel M. Aguiar; Test. José Maria Coral; Joaquin Ur cola con Ignacio Oria; Odicio del Tribunal Superior de Justicia.

Dr. Gonzalez por impelimento Habiendo salido para Europa el gerente y sócio de esta casa à elegir todo cuanto haya de novedad para la próxima estacion, determinamos realizar las existencias en varias semanas, exibiendo en nuestras vidrieras cada dia un artículo distinte rebajado de precio.

En esta semana Lunes-Corbatas para señoras y caballeros. Martes - Boisas de mano para señora. Miércoles - Sombreritos para niño. Jueves-Perfumerias finas. Viernes-Cepillos de todas clases. Sábado-Juegos loteria, damas, ajedrez, dados, trecillo, domino y varios otros. Domingo-Rosarios y libros de misa.

BAZARCITO SARANDÍ, 331 — PLAZA MATRIZ

Al dia siguiente me encontraba en Evreux. CAPITULO X

-Esto es, y creo que es natural.
-Yo ne profese la misma opinion; mas no importa. Estendisleis la escritura de venta?
-Hela aqui.
Cogi la piuma. LAS BODAS

- Hela aqui.
Cogi la pluma.
- Aguardad, caballero: la ley, bajo pena de nulidad, exige que el notario lea à las partes lo que van à suscribir.
Y me leyó el contrato.
Naturalmente exigia la entrega de los tres mil francos.
Mientras que el Sr. Blanchard leia, yo saqué el dinero del botsillo y lo dejó sobre la mesa, en billetes de banco.
Despues que el Sr. Blanchard hubo leido su escritura me la dió para que yo la firmase.
Paltaba el pago de honorarios. Incluso el registro, era cuestion de ochenta francos.
Di un billete de cien, à condicion de que los vein-

una comida al Leon de oro. La Sra, de Chamblay habia alcanzado de su esposo el permiso para asistir á la fiesta. En cuanto á él, se habia dispensado de asistir á cila porque la consideraba muy vuigar. El dia mismo de mi arribo, Gracianillo me hizo una visita.

El dia antes al en que se debiz celebrar la boda, la Sra, de Chamblay y Zoa llegaron á su voz.

Yo me habia entendido con el fondista del Leon de oro, con la mira de que, á nombre de la Sra, de Chamblay, mandase á Juvigny con objeto de que la madra de Zoe viniese.

La buena mujer parecia que deseaba ver tanto á su muñeca, segun llamaba á la condesa, que, dudando, en vista de lo que habia pasado cuando recogi la limosna, que la Sra, de Chamblay la procerase esta dicha, yo la habia enviado mi carmaje y cien francos para sus compras, encribiendole al mismo tiempo que quien se los mandaha era el el nuevo dueño del castillo; pero a condicion da que bajo ningun pretesto, me reconocería como tal dueño.

Como Josefina liasto á Baroay una nora entes que como de con de como desenta que la sera dificili, recontars que

Como Josefina llegó á Bernay una hora antes que la condesa y Zoe, no me fué dificil recordarie este Señor.

Ve me volvi al notario.

Hé shi, dije, un rapazuelo que será un buen clienta para el notario que es suceda.

Volvi à la fonda; dejé en ella el caballo de Alfredo y me dirio! à Liziena con la difigencia de Caon, que pasaba à las cinco.

encargo.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, Zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza.

Al entrar, pues, en el casillio, zoa abrazó à su madra, y la señora de Chamblay à su nociriza. encargo.

Media Patente (Best Rolled) núms. 1 à 6 PATENTE EXTRA-FINO (BEST DRAWN ANNEALED) NUMS. 2 & 10 acero extratino (best sterl) runs. 4 à 10

liero calvanizado

Hoja de lata

Loza, varios surtidos

DESPACISADA Y EN DEPOSITO W." MEIKLE & C. Calle Cerro-Largo 64 (esq. Florida)

Tres dias bastan paracumente de los REUMATISMOS RECIEN-TES, AGUDOS, CRÓNICOS Y ARTICULA-RES, para nunca mus volver, con el nemento milagroso, óleo de gema de hurco de avestrus del Cabo de Buena Esperanza, preparado por el doctor Wandik, de Amsterdam. Hay un prospecto y el modo de apli-carlo, en seis idiomas. Sarandi 317.

### ASOCIACION RURAL PER URLUGUES

Por resolucion de la Junta Directiva y de acuerdo con el artículo 8.º de sus Estatutos, se lloma à Asamblea General de socios fundadores para el dia 16 de Mayo, en cuyo neto se dará cuenta de los trabajos de la Junta Directiva, durante el año de administracion, procediendo á la eleccion de los miembros que deben integrarla. — Montevideo, Abril 25 de 1881.—El Secretario. ab26 18

Polvo de Arroz especial, preparado con BISMUTO. per coesignicate un accion nobre la piel es nelufable. ES ADREBENTE Y ASSOLUTABLETE INVISTBLE and communica à la piel una permosars y un aspecto nicrecopelade naturales. Predio de la Caja con borla, 8 fr.

En casa de Ch. PAY, 9, r. de la Paix, Paris. DEMARCHI, PARODI y C. y en las principales Droguerias y Perlumerias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Roy y C.

Zumbidos! Hotores!

1006 aquellos que no han nacido co MENTE!! con las afamadas GOTAS DIVINAS del doctor Bachonser, de Hamburgo, conocido en Europa y la América del Sud como el mas poderoso remedio para curar la SORDERA, los ZUMBI-DOS y todos los DOLORES DE LAS OREIAS

# PUESTA EN BOTELLAS POR

G. SMITH, BLACKWALL, LONDRES Unicu Medalla Medalla 1- Medalla 1- Medalla 1- Chase de Oro Exg Sydney Milbourne 1- Chase 1573 Paris 1573 Pleas 1871 Parts 1873 Ltd States of the state of the stat

Cerveza y agente.

Scal T No is being consignations.

Cachard Wharf,
Londres.

Blackwass. Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi Parodiy C.º Calle del Cerrito, 339, 341 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.º

sufren de esta enfermedad aunque sea de muy antiguo puedeu curarse radicalmente con la aphencion de la afemada Tela Prodigio de los antiguos monjes. Ver los anuncios; se dá gratis el prospecto. 317 Sarandi, Bazar Parisien.

BROOUA Y SCHOLBERG







LA SOLA CASA DEL RAMO PREMIADA EN LAS ESPOSICIONES DE CHILE Y PARIS

GRAN MEDALLA DE BRONCE POR LA SUPERIORIDAD DE SUS ARTICULOS Especialidad en cuchilleria para saladero - Tijeras de esquilar de la mejor calidad que se fabrica Cubiertos Christofle garantido - Artículos de cirugia y dentistas - Bragueros especiales Articulos en metal del Brasil

> GRAN REBAJA DE PRECIOS POR LIQUIDACION CALLE RINCON, 139, MONTEVIDEO



bia vendido al platero, contentándome con hacérsolo estimar, yo lo llevaba en mi pecho colgando de
una cadenilla de oro de Vonecia, delgada y flexible
cual un cabello, y suspendida à mi garganta.

No tenia esperanza de ver à la condesa, y no obstante, un secreto poder me dirigia al castillo que
babitabe habitaba.

Sali del pueblo con las tintas de crepusculo: cogi la orilla de Charentonne y no encontrá inego al pié de la escalera que conducia at átrio de la igle-

sia.

Subi la graderia y vi un pequeño comenterio, triste y melancólico como el de Gray. A la luz del crepúsculo, lei aun algunos epitatios que atestiguaban la modestia en que vivieron los muertos y la senciliez de los vivos.

Luego penetrá en la iglesia.

Cuel escolarida são que hubiese un alma vivien-Luego penetre on la igiesta.

Crei encontraria sin que hubjese un alma viviento bajo sus altas bovedas; pero me engaña: una mujer oraba arrodillada en uno de sus ángulos.

La vista de aquella mujer, cuyo rostro no percibia porque estaba cubierta de un velo, me hizo es-

Una voz murmure, no a mi oido, sino a mi co-

cozon:

—iEs cila! jes cila:

Me detuve y libve la mano à mi pecho.

La respiracion me faltaba.

Recebre, no mis fuerzas, sino mi voluntad y me dirigi al angulo mas sombrio del templo, donde me apoyé en una columna vecina à la que sustentaba la pila del agua bendita.

Desde alli mis ojos clavérouse en ella.

Uno de los rayes del crepúsculo, y a favor de los que lel los epitatios de que he hablado, cruzaba los pintados vidrios que daban luz à la iglesia, iluminando la aureola de un santo y cayendo sebre àquella muger que parecia un ângel pronio à volar halla muger que parecia un ángel pronto a volar hae cla el cielo.

Pero, segun dijo, el dia iba desapareziendo por insiantes; el rayo se debilitó poco a poco hasta que acabó por estingirse.

Por que mi corseon se oprimió al ver aquello, ¿ Por qué mi corazon se oprimio ai ver aquelo, leu como si esa luz que el avaro cielo me robaba, hubiera sido su alma, que, desterrada por un instante á este mundo, rementaba á su celeste pátria? No tardó mucho en queder tan solo iluminada por los últimos resplandores del crepusculo, y un movimiento que bico mo anunció que había concluido su plegaria.

A pesar mio, hube de recordar estas frases de

los la punta de los mios, hizo la señal de la cruz

dos la punta de los mios, nizo la segal de la cruz y dejó el templo.

Yo la segui con los ojos hasta que la puerta se hubo cerrado tras de ella y que cese de oir el raido de sus pasos; entônces, à mi vez, yo hice la sañal de la cruz y ful à arrodillarme en la misma silla que un raomento antes la Sra, de Chemblay nonno diré que murmurase oraciones. Cuando entro en una iglesia medito mas, que oro. Si lengo que pe-dir à Dios un favor, si lengo que agradecèrselo, no me dirijo à el con los labios sino con el alma; no formulo palabras que se encuentran en los libros, sino palabras que salen del fondo de mi pecho. El estado que atravieso, sin que llegue al éxtasis, pasa los limites del sueño. Parecido a esos niñes que, durmiendo, creen volar, mi alma coje sus alas y se remonta con duzura mas alla de la vida real; enremonta con duzora mas allà de la vida real; entonces hablo con Dies, no cual Noisès en el Sinaí,
frente à una zarza ardiendo y en medio de los zayos,
sino como el ave que canta, como la flor que perfoma, como el agua que murinura. No soy un hembre que rúega; soy un ser que adera. No mo fijo en
tal punto del ciolo ó de la tierza me digo: «Que
vengas del Norte ó del Mediodia, de Orienta ó de
Occidente, yo sé donde vás. Lleva mi soplo al Dios
por el cual vivo, y que beneigo por hacer puesto
tanto amor en mi corazon y tan poco ódio en mi
alma.»

Y salgo con el corazon tranquilo, aunque con-cierta melancolla; pero esta melancolla (bios lo sa-bo) no es nija de la duda o del dolor, sino de mi hu-milded.

sion algenta. El Doctor Culterisa, médico let Hospital du Midi ba adau-Istrado las Capsalas de Raquis a 100 Enfermos y ha obtenid-£00 CURACIONES

EXTRACTO VIL INFORME

de la Academia de Medicina de Parie.

Les Cápsules de Raquin se

Su effecta ne presenta excep-

A PAPEL Y A VESIGATORIO DA ALBESPEYRES Depósito: Botica y Drogueria de Demarchi, Purodi y C.\*, calle del Carrito, 239, 241 y 243 y en fas Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.\*

AUUA

Modi g

.IMPIANA

## FABRICA TRINIDAD

33.0 LUCAS HERRERA Y OBES depósito em montevideo: calle 33, m.º 83

Czrne conservada sin sal. Id. id. con id. Lenguas conservadas. Éxtracto de carne. Grasa de caracú.

Jahon. Velas de sebo. Todos los artículos se garanten de superior cali dad y se venden en cantidades al gusto de los compradores.

al Extracto de Higado de Bacalao Cuyo uso produzea los mismos efectos que el del

Desconfiarse de las Falsificaciones y Imitaciones.

Exigir la firma CHEVRIER Depósito: Botica y Drogueria de A. Demarchi Parodi y C.\* Calle del Cerrito, 239, 241 y 243. En las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.\*

Doctor Stokes CIRUJANO DENTISTA 206 - ANDES - 206

ALTOS DE LA CONFITERIA 18 DE JULIO Tengo mucho placer en avisar à mis numerosos clientes, que durante mi ausencia mi gabinete serà atendido por el Dr. Newland de la casa de los se-nores Newland Hermanos, 63, calle Fiorida, Bue-Dr. Carlos A. Stokes. Montevideo, Febrero 23 de 1881.



C. M. Valdez .- L. Linck - E. Barrozo. Escritorio, calle de las Piedras, núm. 201, esqui-Exposition universue 1878
Médaille d'Or Croix. Chotalier LES PLUS HAUTES RECOMPENSES

LLAMADA AGUA DE SALUD Precenizada para el tocador, conserva constintentelo la friscura de la Juventud. I preserva de la Peste y del Colera morbo. ARTICULOS RECOMENDADOS

PERFUMERIA A LA LACTEINA GOTAS CONCENTRADAS prisipatele OLEOCOME parr la bernateura de les cabelles. PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS Depósitos en casas de los principales Perfunsistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas. 

Depósito: Botica y Drogueria de Demarchi, Parodi y C.
Calle del Cerrito, 203, 221 y 243,
y enias Boticas del Romeno, de Cranwell y de Rey y C. El alimento mas corroborsyste unido à los tonicos mas reparadorer

VINO FERRIGINOSO AROUD

CARRE, HERRO y QUIRAT Diez años de buen exilo y la autoridad de los facultativos mas afamados hacen constar que esa asociacion de la Carres al Hierro y à la Quima de del mas poderoso regenerador para curar la ciercisis o patidos coteres, la Amenia, la Menatrematica deisrosa, el Empotrecimiento, ò Alteracion de la sangre, el Raquitismo, las Afonciones escrefulcasa y esconbuticas, cin. « En efocto, el Vine ferruginoso Aroud reuno todo cuanto unire y fertifica los organos, hace mas regulares, coordinatas y decuplas las fuerzas, e imparte à la sangra descriorida y empobrecida el vigor, el color y la riqueza. «

(Garette des Hoptians el Hoptians el Hoptians el Hoptians de Paris.) PEDOS AFIOS OF RESERVE V HOSTESIAN P. DESCRIPTION OF RESERVE V C. P. DESCRIPTION OF RESERVE V C. P. DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Roy y C.

A pesar mio, hube de recordar estas frases de Hamiet:

a En tus plogarias habia, ninfa, de mis pecados, parantose, besó los pies de la Virgen y despues se encaminó al cepillo de las ánir as, dondo echó una moneda.

No ignoraha—y Dios tambien lo sabia—cuan dificil era á aquella mujer el dar una limasna.

Pagado aquel tributo de caridad á los pobres, la Sra, de Chamblay, se dirijió al pilar del agua bendita; poro entóncas yo ma dettaquó de la sombra quo me envolvis, y estendiendo la mano, bañe figeramente la punta de mis dedos en la pila, y despues la alargue à la condesa.

Reconociome y dejó escapar un ligero grila; sa figuró que la veia palidecer debajo de su veio; pero luego, a su vez, estendió su mano, tocó con sus dedos la punta de los mios, hizo la señal de la cruz y

A pesar mio, hube de recordar estas frases de la giencio; mas lo que yo sabia era que ella habia permanecido en el fondo de mi pecho durante mi pegara la Scñor.

Cuando me levante, la neche habia llegado; no eran ja los rayos de la iglesia; eran los rayos de la luna; iluminadas o livas de la iglesia; eran los rayos de la luna; iluminadas o luna sun estátua de plata. Yo acerqué mis tabios é sus piés, que besa con transportos de la punta de mis dedos en la pila, y despues la alargue à la condesa.

Luego me dirigi al cepillo de las ánimas. Me pareció que la veia palidecer debajo de su veio; pero luego, a su vez, estendió su mano, tocó con sus dedos la punta de los mios, hizo la señal de la cruz y Solo una ventana permanecia iluminada. A no dudarlo, era la suya. Aquella ventana se percibia desde la iglesia y de-bia percibirse desde la casa del padre Dubois. No sa porque se me ocurrio esta idea; no se me habia ocurrido cuando quince dias antes compre equella casita.

En aquel instannte, mas que alegrarme, esta idea oprimio mi corazón.

¿Tenia el presentimiento de que un día, al mirar aquella luz, debia sufrir horriblemente?

Sentáme en un badco y permaneci en él hasta que aquella luz se apegó.

Cruca el pequeño cementerio, cuyas piadras blanque de la luca y la luca de la luca de luca luca de la luca de en un rosai que cubria la tumba de una joyan. Al oir mis pasos el ave dejó de cantar.

El rumor de un vivo asustaba al cortesano de los Bajé la escalera: ma encontré à orillas del Cha-Baje la escalera me encentre a orillas del Cha-rentonne i luego me dirigi à la fonda. Eta ya la media noche: acababa de pasar cinco ò seis horas con la velocidad del rayo. Acosteme pensando en el virginal dermitorio de Juvigny y ma dormi opa el antilo. Co Edmea en los lautes. «Por que, à contar desde aquel dia, aquella mupror quo, a contra desde aques dia, aquesta ma-jer para mi fuè Elimez y no la Sra, de Chamblay? A la manada signienta, à las nueve, Gracianillo sa encontrata en al Leon da oro, yo ya estaba dis-puesto. El colace debia tener lugar en la alcaldia à las diaz de la manana y la iglesic debia colebrarlo

is las once.

El buen muchacho venia à rogarme, en vista de El buen muchacho venia à rogarme, en vista de que yo era el unico señor que asistiria a la ceremonia, venia à rogarme que diese el brazo à la condesa.

Me estremedi: el debio ver como yo palidacia. La idea de que su brazo iba à apoyarse en el mio, hacia harvir mi sangre.

Empace à comprender que yo la amaba con frenesi, y sin embargo, icosa estrañal no tenia calos de su esposo. — Lel coude no asistiră a la caremonia? preguniă 4 Gracianiilo.

Se echó a reir.
—— Ont El señor conde, raplicó, es demasiado orgulioso para venir a la boda da dos pobres cual nosotros.

— Le la condesa, no es orguliosa? Ella, diju Gracianillo, no es mas que una sania.

— Paro si yo apenas la conozco, si no me alceve-ré à dazia el brazo. — [bah] osciarad Gracianillo; dejad... que ya se arregiara todo... Vos no podois dar el braza a una aldeana del mismo modo que esta no puede aceprara la de un caballero.

-Es que probablemente irá al templo en coche, y ra vels que no habra ocasion de daria el brazo.
-Ella ir en coche cuando nosotros andaremos a pier...; Pobre señoral No concosis su caracter. Irá ná como estado a puer... a pié como nocotros; fuer i da esto, no hay mas que en paso del castillo a la j. Jesia. Pero he de observa-ros que se nos aguarda i las diez manos cuarto, así no hay que parder il impo. -Ya comprendo: está s impaciento por rer que tal le va a Zee la corona de narrago.

(Ont estoy tranquilo pa se que no la pondrá —Entonces, vanos.

Durante el trayecto que nos separaba del castillo,
Durante el trayecto que nos separaba del castillo,
reclutamos varios mozos que eran amigos de Grareclutamos varios mozos aguardabas en la catle, otros
en las puertas de sas casas, y otros, en fin, en las

esquinas.
Todas las jóvenes aldeanas, amigas de Zoó se habian reunido en el cantillo.
Al estremo de la villa encontramos dos tocadores de violin ona cintas en sus instrumentos. Llegamos al esstillo accompañados per los acordes un tanto chillones de los ciolines, la puerta principal cetaba abierta.